



VĂN PHÒNG
CHÁNH KIỂM TOÁN-KIỂM SOÁT QUẬN CAM

ANDREW N. HAMILTON, KẾ TOÁN VIÊN CÔNG CHỨNG (CPA)
KIỂM TOÁN-KIỂM SOÁT VIÊN

PHÁT HÀNH NGAY:

07/01/2026

LIÊN HỆ:

Cynthia Kaui

cynthia.kaui@ocauditor.gov

**Chánh Kiểm Toán-Kiểm Soát Quận Cam Công Bố Báo Cáo Thường Niên Dành
Cho Công Dân Năm Tài Chính 2024-2025**

Santa Ana, California - Văn Phòng Chánh Kiểm Toán-Kiểm Soát Quận Cam vừa công bố bản Báo Cáo Tài Chính Thường Niên Phổ Biến (PAFR, Popular Annual Financial Report) cho Năm Tài Chính 2024-2025. Còn được biết đến với tên gọi là Báo Cáo Dành Cho Công Dân, PAFR là bản tóm lược dễ hiểu của Báo Cáo Tài Chính Toàn Diện Thường Niên (ACFR, Annual Comprehensive Financial Report) của Quận, trình bày thông tin tài chính trong năm tài chính bắt đầu từ ngày 1 tháng 7 năm 2024 và kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2025.

Báo Cáo Dành Cho Công Dân là một nguồn tài liệu quan trọng, cung cấp những thông tin giá trị về cách các quỹ công được quản lý và phân bổ để phục vụ cư dân Quận Cam. Bằng cách trình bày các thông tin tài chính phức tạp theo định dạng dễ hiểu, báo cáo thúc đẩy tính minh bạch và góp phần xây dựng niềm tin vào hoạt động của Quận. Bản báo cáo nêu bật những thành tựu tài chính quan trọng, các khoản đầu tư chiến lược và những nỗ lực liên tục nhằm đảm bảo trách nhiệm giải trình đối với cộng đồng.

Mỗi năm, Văn Phòng Chánh Kiểm Toán-Kiểm Soát lựa chọn một cơ quan trong Quận để làm chủ đề nổi bật của bản báo cáo. Báo cáo năm nay tập trung vào Dịch Vụ Nhân Sự (Human Resource Services) và vai trò then chốt của phòng ban này trong việc hỗ trợ nhân viên, thu hút và giữ chân nhân tài, cũng như củng cố sức mạnh tài chính và hoạt động lâu dài của Quận.

“Báo Cáo Dành Cho Công Dân năm nay thể hiện cam kết không ngừng của chúng tôi đối với việc quản lý tài chính có trách nhiệm và đối với những người làm cho chính quyền Quận hoạt động,” ông Andrew Hamilton, Kiểm Toán-Kiểm Soát Viên Quận, cho biết. “Thông qua việc nêu bật Dịch Vụ Nhân Sự, chúng tôi ghi nhận vai trò thiết yếu của họ trong việc hỗ trợ lực lượng lao động, tăng cường hoạt động của Quận và đóng góp vào sức khỏe kinh tế chung của Quận Cam.”



VĂN PHÒNG
CHÁNH KIỂM TOÁN-KIỂM SOÁT QUẬN CAM

ANDREW N. HAMILTON, KẾ TOÁN VIÊN CÔNG CHỨNG (CPA)
KIỂM TOÁN-KIỂM SOÁT VIÊN

Để tải xuống hoặc xem trực tuyến Báo Cáo Dành Cho Công Dân, xin truy cập trang web của Chánh Kiểm Toán-Kiểm Soát tại: ocauditor.gov/reports/citizens-reports. Bản in của báo cáo có sẵn theo yêu cầu, xin gửi email đến: pioac@ocauditor.gov.

GIỚI THIỆU:

Văn Phòng Chánh Kiểm Toán-Kiểm Soát Quận Cam với hơn 400 nhân viên có trách nhiệm bảo đảm Quận hoạt động một cách có trách nhiệm, hiệu quả, và minh bạch về mặt tài chính. Nhiệm vụ bao gồm quản trị lương bổng cho hơn 18.000 nhân viên, dịch vụ kế toán tổng hợp, phân bổ thuế tài sản, kiểm soát ngân sách, thanh toán hóa đơn và lập báo cáo tài chính.

###